

Mitteilungen aus dem Gemeinderat/Verwaltung

Reduzierte Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Vom Montag, 16. Juli bis und mit Freitag, 3. August 2018 sind die Büros der Gemeindeverwaltung nur vormittags von 08.30 Uhr bis 11.30 Uhr geöffnet.

Nach Absprache können selbstverständlich auch Nachmittagstermine vereinbart werden.

Der Gemeinderat und die Verwaltungsangestellten wünschen Ihnen eine schöne Sommerzeit.

1.-August-Feier

Die 1.-August-Feier findet auch in diesem Jahr auf der Minigolfanlage Wide statt. Weitere Informationen können Sie dem Flugblatt, welches dieser Ausgabe beiliegt, entnehmen.

Jungbürgerfeier 2018

Die diesjährige Jungbürgerfeier wird erneut zusammen mit den Gemeinden Thundorf und Stettfurt durchgeführt. Der Anlass findet am Samstag, 10. November 2018 statt und wird in diesem Jahr von der Gemeinde Thundorf organisiert. Die Jungbürgerinnen und Jungbürger werden zu diesem Anlass persönlich eingeladen.

Bräteln im Wald – Grillieren Sie die Wurst und nicht den Wald!

Rausgehen in den Wald, ein Feuer machen und Cervelat bräteln – das ist Sommer. Während man in der Stadt schwitzt, ist es unter dem Blätterdach angenehm kühl. Doch wo darf man überhaupt feuern und was sollte man dabei beachten?

Der Wald ist der perfekte Ort an einem heissen Sommertag. Denn Bäume sind wahre Alleskönner: Sie spenden Schatten und schaffen ein angenehmes Klima, indem sie Wasser verdampfen – was Wärme verbraucht. Darum ist es in einem Wald meist 2 bis 3 Grad kühler als draussen auf dem Feld. Ihr Grün ist schön anzuschauen und hat eine beruhigende Wirkung auf uns. Und es lässt sich prima durchatmen. Im Wald ist die Luft sauberer als in der Stadt, weil viele Bäume Feinstaub ausfiltern. Ausserdem tun uns die ätherischen Duftstoffe in der Luft gut.

Was gibt es also schöneres, als einen Ausflug in den Wald zu machen? Mit einer Cervelat, ein bisschen Zeitungspapier und Zündhölzern im Gepäck? Doch Achtung! Der Wald ist zwar bestens gewappnet gegen die Sommerhitze, eine Unachtsamkeit kann aber schnell in der Katastrophe enden. Weitere Infos und Tipps finden Sie auf der Homepage www.waldschweiz.ch.

Entsorgung

Grünabfuhr: Dienstag, 17. und 31. Juli (ab 7 Uhr)

Bauverwaltung: Öffentliche Auflagen

Bauherr: Paul Rickenmann, Stählibuckstrasse 7, Dingenhart, 8500 Frauenfeld. Bauvorhaben: Teilabbruch und Vergrösserung der bestehenden Maschinenhalle, Parz. Nr. 766, Stählibuckstrasse 7, Dingenhart. Öffentliche Auflage: 6.–25. Juli 2018.

Bauherr: M. Frei und B. Leutenegger, Hardstrasse 9, 9548 Matzingen. Bauvorhaben: Neubau Pool mit Wärmepumpe Parz. Nr. 1357, Hardstrasse 9. Öffentliche Auflage: 12.–31. Juli 2018.

Einsprachen können während der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Gemeinderat Matzingen erhoben werden.

Bauverwaltung: Erteilte Baubewilligungen

Es wurden keine Baubewilligungen erteilt.

Einbahnverkehr Alte Poststrasse

Vom 16. bis 31. Juli 2018 wird die Alte Poststrasse im Einbahnverkehr geführt. Die Zufahrt ab Aadorferstrasse ist möglich. Grund sind Sanierungsarbeiten an den Randabschlüssen. Wir bedanken uns für Ihr Verständnis.



GEMEINDE **matzingen**

Anlaufstelle für Altersfragen und Nachbarschaftshilfe

Telefon 077 522 14 93

Meldung betreffend Verkehrsbehinderung

Ort: Strecke Kreisel Matzingen bis Frauenfeld.

Verkehrsbeschränkung/-umleitung: Behinderung durch Wanderbaustelle, geregelt durch Verkehrsdienst.

Voraussichtliche Dauer: Ab Montag, 23. Juli bis Samstag, 4. August 2018.

Begründung: Kabelzug Swisscom.

Besondere Hinweise: Behinderung jeweils werktags 19 bis 05 Uhr.

Fortsetzung Seite 2

ENTSORGEN IN DER NÄHE



HEIDELBERGSTRASSE IN AADORF

SOMMERZEIT – FERIENZEIT

**23. JULI BIS
5. AUGUST 2018
GESCHLOSSEN**

KÄGI

Kägi AG · Hinterdorfstrasse 5 · 9547 Wittenwil
Tel 052 365 45 61 · www.kaegiag.ch



Senioren-Wandertag Wängi

Die nächste Wanderung «Im Schwarzwald» vom Mittwoch, 18. Juli 2018 führt vom Schluchsee zum Titisee.

Mütter- und Väterberatung

Die Mütter- und Väterberatung ist eine Dienstleistung im sozial- und präventivmedizinischen Bereich, welche in der ganzen Schweiz flächendeckend angeboten wird. Die Beraterinnen sind im SVM (Schweizerischer Verband der Mütterberaterinnen) organisiert.

Die Beratung kann ohne Anmeldung jeden 4. Dienstag im Monat von 14 bis 16 Uhr, im evangelischen Gemeindezentrum, Kirchstrasse 4, 1. Stock, in Anspruch genommen werden.

Telefonische Beratung: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, 08–09.30 Uhr.

Wir gratulieren

Am Samstag, 21. Juli 2018, feiert Hugo Wegmann, Austrasse 41, Matzingen, seinen 92. Geburtstag.

Am Sonntag, 22 Juli 2018, feiert Ruth Schneider-Wellauer, WPZ Neuhaus, Neuhausstr. 3, Wängi, ihren 88. Geburtstag.

Am Donnerstag, 26. Juli 2018, feiert Casilda Schneider-Hungerbühler, Ruggenbühlstrasse 4, Matzingen, ihren 87. Geburtstag.

Am Donnerstag, 26. Juli 2018, feiert Marianne Brunner, Ristenbühlstrasse 8, Matzingen, ihren 80. Geburtstag.

Am Freitag, 3. August 2018, feiert Elsa Stutz-Forrer, Thundorferstrasse 86, Halingen, ihren 87. Geburtstag.

Am Montag, 6. August 2018, feiert Emma Abt-Ranft, Alte Poststrasse 15, Matzingen, ihren 80. Geburtstag.

Am Dienstag, 7. August 2018, feiert Margrit Oesch-Beyeler, Alte Poststrasse 17, Matzingen, ihren 91. Geburtstag.

**WIR GRATULIEREN UNSEREN
LEHRLINGEN RECHT HERZLICH
ZU IHREM SEHR GUTEN
LEHRABSCHLUSS.**

Wir freuen uns mit euch und wünschen für die Zukunft im Beruf und Privat viel Freude und Erfolg.

Stefan Schoch mit dem ganzen Team



Nils Vetsch

Robin Beck

Manuel Romer

NEUBAU

UMB AU

RENOVATION

ISENRING HOLZBAU AG

Ufbruchstrasse 3, 9545 Wängi

Telefon 052 369 77 00

isenringholzbau.ch

**Nächste Dorf-Post:
Freitag, 10. Aug. 2018**



Umbauplanung Baukoordination Ausführung



Werder Schreinerei AG

Brühlstrasse 7

9545 Wängi

052 369 50 00

www.werder.swiss

Drucken oder Kopieren?

Wir arbeiten Hand in Hand.



Fachleute bieten Ihnen die für Sie optimale Lösung!

typodruck bosshart AG
UHU Copy-Print

typodruck bosshart ag
CH-8355 Aadorf
Tel. 052 365 12 07
Fax 052 365 12 18

typodruck bosshart ag



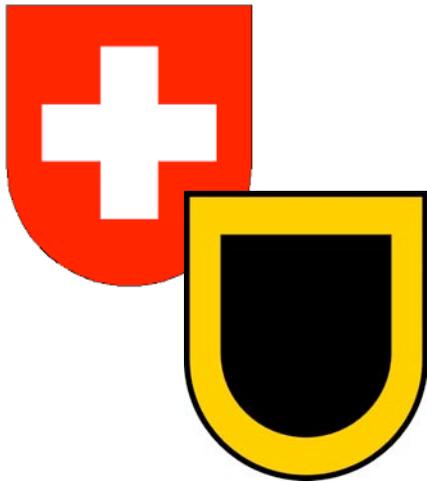
FLEISCHMANN
IMMOBILIEN



«Profitieren Sie von meiner Erfahrung für den Verkauf Ihrer Liegenschaft.»

Hansjörg Huber, Landwirtschaftsexperte

Tel. 071 626 51 51 www.fleischmann.ch



1.-August-Feier 2018

Minigolfanlage Wide

Programm

Ab 18.30 Uhr	Beginn der Feier, Festwirtschaft (feines vom Grill)
19.30 Uhr	Darbietung der Musik Stettfurt-Matzingen
20.15 Uhr	Festrede durch Mario Maldini, Präsident der Männerriege Matzingen anschliessend gemeinsames Singen der Nationalhymne
22.00 Uhr	Entzünden des Funkens und Abbrennen des Feuerwerkes

***** Ab 20.30 Uhr musikalische Unterhaltung *****

Auf Ihren Besuch freuen sich der Gemeinderat, die Frauen- und Männerriege Matzingen und das Restaurant Minigolf.